

هجری شمسی (۱۴) تشرین ثانی سنه ۱۲۷۰ (نومرد ۱۴ - برنجی سنه) هجری قمری (۲۴) ربیع الآخر سنه ۱۳۰۹

مجله

۱۳۰۹

پرتقیه نشین کونری نشر اولنور

امور اداره و تحریک حاکم هر خصوص ایچون
مدیر مسئول قصابر نامه مراجعت اولنور.

سیاستدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. درج
اولنمیان اوراق اعاده اولنماز.

نسخه سی ۲۰ پاره یه در

شرائط اشترا

برسنه لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلفق اوزره - یکرمی، ولایات
ایچون پوسته اجرتیه برابر اوتوز غروشد

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده قصابر مطبعه و کتابخانه و مجلد خانه سیدر

جامك اوزرینه صاری بی دخی طابقی وبالعکس رسم میدانه
چقدقدن یعنی ده ولوبه ایدلکدن صکره تفصیلانده اولان
نقایصی فرق ایدیلیمك ایچون یالکزر قرمری جامی براقق
لازمدر .

(مابعدی وار)

عثمان

یورورکن انداخت

ایشته سزه تفك حقنه یکی برصورت تعدیل ! اوله
بر تعدیل که یورورکن، عاداتاقوشارکن تفك اوموزه طیدالمسزین
انداخت اجراسی ممکن اوله جق.

یورورکن انداخت اجراسنه مساعد اولق اوزره تفك
حقنه بولنش برصورت اصلاحه موفق اولان ذات فرانسه
دولت فحیمه سنك متقاعد بیکاشیرلندن موسیو
«Buisson» = بویسون» در. موسی الیک تعدیلات واقعه سی
حقنه بر فکر اجمالی ایدنك ایچون سفور آیینی کوزدن
یکیرمك زحمتنه قاتلاقم لازمدر: بر سلاح ناری حاضر
دیجیکنك ناملی به نظر آ میلی تفك اوموزه طیدالدفنی حلاله
کوزك نشان خطنه تطبیق اولنسنه مساعدده ایده جك
درجه ددر. موسیو بویسون تفك اوموزه طیدایله رق نشان
وضیعی آلدینی حلاله هم یوریمك، هم آتش اتمك غیر
ممکن اولدیفنی نظردفته آلمشدر. وضیعت مذکورده بی اخذ
ایدن نفرات آتش ایده جکری ائشاده توقفه میل و احتیاج
حس ایدرلرکن بو میل طبیعی به توفیق حرکت ایدیلهرک
خطوه انداز ترقی اولان قطعه عسکریمك خط حرکتی
غیر منتظم بر یوروش ایله تعقیب وقطع اتمی لازم
کلور .

اگر تفك دیجیکی بر ترتیب مخصوص واسطه سیله قیاسق
اوزرنده طوئدیفنی حلاله نشان آله سیله مشکلات موجوده نلک

ایسه ده ثابت بر عملیخانه ده لزومی اولان آلات و ادواتك
تکمیل اولسی لازمدر. بوله بر عملیخانه هر شیئی جامع
اولقه برابر قاریشق و غیر منتظم اولماملی. عملیاتك ادوار
مختلفه سنده استعمال اوله جق شیلر بر صره و انتظام ایله
ترتیب ایدلمی و الحاصل ایستیلن شی بولنه رق ایش تاخراته
دوچار اولمالیدز.

بحق صدندده بولیلان تنویر عملیخانه نك حجره
مظلمه سنه مخصوص اولق طبعیدر بر ظلمت مطلقه ده ایش
کوریله میه جکی آتشکار اولغه تنویر احتیاج دخی ظاهر
ایسه ده یوقاریدن بری سولندیکی وجهه حجره مظلمه ده
بولنه جق آیدینلنك اجزالی جامله ضرر ویریه جك بر
حاله بولندرلمی ده الزمدر.

ایشته بوخصوصده طیفك مرکبات فضه اوزرینه غیر
مؤثر اولان الواتی یعنی «ایساقیتنیک» دینلر بی
استخدام ایلیمك لازمدر. الوان مذکورده میاننده ایسه
قرمزیدن وحی بونك قویوسندن بشقه سی الویرشلی دکلدر.
بنابرین حجره مظلمه نك قرمری جاملی اوفق بر بخره سی
بوللق و قرمری رنگلی شعبانك بیه چوق مقداری مضر
اوله سیله جکندن بخرمك قرق سالتیمه زدن زیاده ابعاده
اولمامسی نظر اعتبارده طوئق ایجاب ایلر. فقط افراطه
واروبده رؤیسه صیقتی چکچك قدر کوچتمک هوس
ایتملی در.

مذکور بخرمك احتیاجاته دهاموافق اوله سیلمسی آرزو
ایدلکی تقدیرده بری قرمری جاملی دیکری طاقلوب
چیقاریله ییلیمك اوزره متحرک و صاری جاملی ایکی چارچوبه دن
مرکب اولسی اقتضا ایدر. بو متحرک چارچوبه ده زیاده
برخفیلق ویرمك و بو صورته استعمالی قولایلاشدیرمتی
ایستیلور ایسه جام برینه رنگلی زه لایندن برزار قوللانیله
ییلور.

اوزرینه رسم آلمش بر اجزالی جام محفظه سندن چقدا
ریلوبده رسمك میدانه چیقارلمی عملیاته شروع اوله جق
ایسه ضبانك آز اولسی لازم کله جکندن قرمری

دیزلمش اولان فنشکلکرده بولان فنشکر صول ال ایله
التهرق املا عملیات لازمه سی اکل ایدیلور.

(مابعدی وار)

ابراهیم سیفی

کوزل هوانک ظهورینی وقتندن اول استدلال ایتک

اوتهدنبرو بعض رسائل فیهده علام هوائیهی وقتندن
اول اکلامق ایچون برچوق تجارب درج اولنمش اولدینی
حالدده ممالک شاهانه زراع وکیجیلرینک دایما استدلال ایلمکده
اولدقلری بعض مجرب علام هنوز هیچ برحمله یازلامش
اولغله صرف عملی اولان شو اشاعیکی علامی ارباب مراقک
پیش نظر استفادلهیه عرضنی مناسب کوردیم.

(۱) کیجه لین هوا آجیق وکواکب ایله مملو اوله رق
غایسته براق اولدینی حالده علی الصباح کونش غایت ضیالی
طلوع ایدرک موجود بلوطلرک دخی کون باطیسنه طوغری
سرعتله قطع مراحل ایتدکلری کوریلور ایسه او کون
متأدیاً هوانک کوزل اوله جغنی ایما ایدر.

(۲) اقشام اوزری اثنای غروبده نقطه غروبک اطرافی
قزلق پیدا ایدر ویاخود بوترفده بولنان بولوطلره بر
قزلق عارض اولورایسه ایرتسی کونی هوا براق اوله جغنی
ارائه ایدر.

(۳) آیک اون اوچنچی واون بشنچی کیجه لرنده قرک
اوزرنده کی لکه لک غایت کوزل کورونمی هوانک کوزل لکنه
دیلدر . .

(۴) بدر زماننده قرک اطرافده هاله کورونمی دخی
کوزل هوا علامتیدر .

(۵) یازین قرک هلال زماننده هلالک اوچلری
سیوریه کورینورایسه یه کوزل هوانک امتدادینه علامتدر.

(۶) آیک طقوزنجی کونیه اون دردنجی کونی قرص
قر غایت برلاق کورینور ایسه هوانک یه کوزل لکنه
علامتدر.

(۷) برغموری متعاقب اثنای غروبده بلوطلر یالدرلنمش
کی بارلار کورونمی ویا باطیغلامقده اولسی دخی ایرتسی
کونی هوانک برافله دیلدر.

قسم اعظمی افنا ایدلمش اوله جقدر. بونک ایچونده دیجیک
میلنک حس اولنه جق درجهده تزیدینه لزوم واردر .
مومی الهک بومقصدی استحصال ایچون اجرا ایتش اولدینی
شیده دیجیک قصه محوری اطرافده حرکت ایده بیلور
برحاله وضعندن عبارتدر.

نشان ترتیباتی اکل ایتش اولق ایچون ناملی اوزرینه
۱۲:۱۰ سانیتمتره ارتفاعنده برر نشانگاه و آربه جق وضع
ایتشدکره بوسایهده دیجیک قایناق اوزرینه موضوع اولدینی
حالدده ناملی هدفه توجیه اوله رق آتش ایدیله بیلور.

بو قدر جق بر فکر پیدا ایدلدکن صکره دینه بیلورکه
کری تمه قوتی نه اوله جق؟ یاخود بوکانه ایله مقابله اوله جقدر
موسیو بوویسون غایت بسیط بر ترتیب ایله مذکور قوته
قارشى طورمه موقوف اولمشدر. شو مقصده مبنی اولق اوزره
رامی صاغ الی دیجیک تختنده آجیلان بردلیک وضع ایدر.
بودلیک شکی مثالی اولوب زاویه لری تقویس ایدلمشدر .
سلاحک اله اولان مصادمه سی بر طرف ایتک ایچون هر نفرک
الی برمشین یارم الدیون ایله تجهیز اولمشدر. شو قدر وادکه
بویه بر ترتیب احتیاطی به مراجعت ایدلسی فضله کورینور.
چونکه دیجیک قایناق اوزرینه طیارلش اولدینی حالده
کری تمه قوته اوموزده کی وضعیتدن ده قوالای مقاومت
اوله بیلور.

اثنای رمیده سلاحک طوتلمسنه خدمت و معاونت ایتک
اوزره تفنک قایشی نفرک اوموزنده بولنان برچنکله کیجیلور.
تفنک آلتنده بولنان قایشک اوسته جقمسی ایچون مربوط
بولدینی بیله زیک ناملی اطرافده دونه بیله جک بر صورتده
ترتیب اولمشدر. آتش ایتک ایچون صاغ الک وضعیتی
دکشدیرمکه لزوم یوقدر. چونکه ستر لوحه سنک یاننده،
تشی چکمک اوزره، اویله بر ترتیب مخصوص یایلمشدرکه،
صاغ الک وضعیتی بوزولمسزین، تحرکی نمکندر. املاکیفی
صول ال ایله اجرا اولنورکه مذکور ال مانوله یی عادتاً
ایسانمیه جق برسولته تدویر ایده بیلور. کوکس اوزرنده